



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2008/12

**BRÜKSEL'DE BİR HAFTA**

25 Mart 2008

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE**

**AB – KIBRIS**

**AB – ABD**

**AB – GENİŞLEME**

**LİZBON ANTLAŞMASI**

**VERGİ**

**TELEKOMÜNİKASYON VE MEDYA**

**TARIM**

**ADALET VE İÇİŞLERİ**

**EKONOMİ**

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : **Dilek İştar Ateş – Ender Mersin** [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- AB-Türkiye Karma Parlamento Komisyonu Eşbaşkanı Joost Lagendijk, 2007'nin ardından 2008'in de AB-Türkiye ilişkileri açısından kayıp bir yıl olma tehlikesi taşıdığını söyledi. "Türkiye'de yaşanan son siyasi gelişmelerin AB sürecinde ilerlenmesi için gerekli olan reformları aksatmasından korktuğunu" belirten Lagendijk, "bunun Türkiye açısından kötü olduğu kadar AB süreci açısından da kötü" olacağını söyledi. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Kıbrıs

- KKTC Cumhurbaşkanı Mehmet Ali **Talat** ve geçen ay G.Kıbrıs Rum Yönetimi Cumhurbaşkanı seçilen Dimitris **Hristofyas**, 21 Mart'ta gerçekleştirdikleri görüşmede üç ay sonra kapsamlı müzakerelere başlanması ve Lokmacı Kapısı'nın karşılıklı geçişlere açılması konusunda uzlaşıya vardı.

BM Genel Sekreterliği Kıbrıs Özel Temsilcisi Michael Möller'in Lefkoşa ara bölgedeki konutunda gerçekleşen görüşme sonucunda bir açıklama yapan liderler üç ay sonra buluşup, çalışma grupları ve teknik komitelerin çalışmalarını değerlendirmek ve bunların sonuçlarını BM Genel Sekreteri'nin gözetiminde kapsamlı çözüm müzakerelerinin başlatılmasında kullanmak üzere anlaştıklarını duyurdu.

Cumhurbaşkanı Talat'ın BM ve AB ile ilişkilerden Sorumlu Temsilcisi Özdi Nami ile Rum Yönetimi Başkanlık Komiseri Yorgos Yakovu ise 24 Mart'ta biraraya gelerek oluşturulacak teknik komite ve çalışma grupları ile bu grupların ele alacakları konular üzerinde görüştü.

5-7 adet çalışma grubu ve 5-7 adet teknik komite kurulacağını kaydeden Yakovu, oluşturulacak alt düzey grupların, müzakere konularıyla ilgili çalışmaları tamamlayarak olası kapsamlı müzakerelere zemin hazırlayacaklarını söyledi.

BM Genel Sekreteri'nin Siyasi İşlerden Sorumlu Yardımcısı Lyn Pascoe'nun başkanlık edeceği BM Değerlendirme Misyonu heyetinin 31 Mart ya da 1 Nisan'da Kıbrıs'a gitmesi bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanı **Slovenya** Dışişleri Bakanı Dimitrij Rupel, Talat ile Hristofyas'ın bir araya gelmelerini memnuniyetle karşıladığını belirterek, Lokmacı Geçidi'nin yeniden açılması kararının "yıllardır bölünmüş durumdaki adada yeniden birleşme umutlarını canlandırdığını" ifade etti. Rupel yazılı açıklamasında, Talat-Hristofyas görüşmesini 'adadaki taraflar arasında somut temellere dayalı güveni teşvik edici bir adım' olarak nitelendirdi. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi (AKPM) Başkanı Lluís Maria de Puig, Kıbrıs'ta Rum ve Türk liderlerin adanın birleşmesi için müzakereleri tekrar başlatma kararını memnuniyetle karşıladığını bildirdi. AKPM Başkanı, yaptığı yazılı açıklamada, Lokmacı Kapısı'nın yeniden açılmasının özellikle "önemli bir sembolik değeri" olduğunu belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

## AB- ABD

- AB Komisyonu ve ABD Ulaştırma Dairesi transatlantik **havayolları** hizmetleri ile ilgili ortak bir araştırma projesi başlattı. Araştırma, havayolları ortaklıklarının sağlıklı gelişimini, ortaklıkların havayolları rekabetine etkisini ve AB-ABD Hava Ulaşım Anlaşması sonrasında uygulanabilecek olası değişiklikleri ele alacak. Onanmayı bekleyen ve 2008'in Mart ayında uygulamaya girecek olan Havayolları Ulaşım Anlaşması'nın AB ve ABD havayolları şirketlerinin Avrupa Birliği ve Amerika Birleşik Devletleri arasındaki herhangi bir rotada çalışmasına olanak sağlayarak, rekabeti artırması bekleniyor. Araştırmanın ana bulgularını özetleyen son rapor 2009 yılının ortasında yayınlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

## AB - Genişleme

- **Hırvatistan** 17 Mart'ta imzalanan bir mutakabat anlaşması ile MEDIA 2007 programına katılan ilk aday ülke oldu. Bilgi toplumu ve medyadan sorumlu AB Komiseri Viviane Reding ile Hırvatistan'ın AB nezdindeki temsilcisi Branko Baricevic'in imzaladığı anlaşma sayesinde Hırvatistan, AB görsel-işitsel endüstrisindeki rekabeti arttırmak amacıyla kurulmuş olan MEDIA programına katılan 27 AB üye üyesi, İzlanda, Lihtenştayn, Norveç ve İsviçre'nin ardından gelen 32. ülke oldu. Programın Hırvatistan görsel-işitsel sektörünün rekabetini arttırması, Hırvat yapımlarının dolaşımını arttırması, promosyonunu kolaylaştırması, film okulları arasında iş birliği sağlaması bekleniyor.

1991'den beri bu alandaki dördüncü çok yıllık program olan MEDIA 2007'nin 2007-2013 yılları için geçerli olan toplam bütçesi 755 milyon €'yu buluyor. MEDIA Plus ve MEDIA Training programları altında yarım milyon €'dan fazlası ise 30 farklı ülkeden gelen 8000 projeye dağıtılıyor.

[Internet bağlantısı için](#)

## Lizbon Antlaşması

- Lizbon Antlaşması'nın üye ülkelerde onaylanması süreci devam ediyor. **Bulgaristan** Lizbon Antlaşması'nı onaylayan altıncı AB üyesi oldu. Antlaşma Bulgaristan Parlamentosu'nda yapılan oylamada kabul edildi.

Belçika'da kurulan yeni hükümet Anayasa'nın onaylanması için parlamentoda yapılacak oylamayı Paskalya tatili sonrasına ertelerken Polonya'daki oylama süreciyle ilgili belirsizlikler devam ediyor.

Polonya'da muhalefet Lizbon Antlaşması'nın onaylanmasını ülkenin anayasasının üstünde olmasını kabul etmek istemiyor. Polonya'da muhalefet, Lizbon Antlaşması kapsamında Polonya'ya daha fazla özgürlük sağlanması ve Lizbon Antlaşması'nın Polonya Anayasası'ndan

üstün olmaması koşulları gerçekleştirilmedikçe onay sürecini engelleyeceğini ileri sürüyor. Muhalefet nedeniyle Antlaşma'nın parlamentoda onaylanamaması halinde halkoylaması yapılabileceği, bu durumda da halihazırda halkın yaklaşık %70'inin desteği bulunması nedeniyle Antlaşma'nın sorunsuz bir şekilde onaylanabileceği belirtiliyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Vergi

- AB Komisyonu **KDV** Yönergesi ve 2010'dan itibaren AB içi işlemlere yönelik bilgi toplanması ve bilgi alışverişinin hızlandırılmasını amaçlayan KDV konusunda yönetsel işbirliği yönetmeliği hakkında değişiklik getiren öneri taslağını kabul etti. Bu değişiklik ile mükelleflerin AB içinde KDV'siz bir alım yaptıktan sonra, bu malı KDV'li olarak satıp, aldıkları KDV'yi hazineye ödemedi ortadan kayboldukları 'tüccar kaynaklı' KDV yolsuzluklarının tespiti hızlandırılmış olacak.

Hali hazırda yürürlükte olan yönerge ve yönetmeliklere göre AB içinde bir işlemin gerçekleştiği tarihle bu bilgilerin KDV'nin alınacağı ülkeye gönderildiği tarih arasında 3-6 aylık bir süre farkı bulunuyor. Bu yönerge ve yönetmelik üzerinde değişiklik öngören öneri taslakları ise bu süreyi 1-2 ay arasına indiriyor. Bu da KDV yolsuzluğuyla mücadelenin hızlandırılmasına olanak sağlıyor. Öneriler ile:

- KDV ödemek zorunda olan mükelleflerin AB içinde KDV'siz olarak mal/hizmet alımlarında bildirim süresi 1 aya indiriliyor;
- Üye ülkeler arasında bilgi iletimi 3 aydan 1 aya indiriliyor;
- AB içinde yıllık 200 bin €'nın üzerinde işlem gerçekleştiren KDV mükellefi alıcı veya satıcılar için aylık KDV bildirimi zorunluluğu getiriliyor;
- AB içi işlemlerin bildirim sürecinin karmaşık olduğu üye ülkelerde, söz konusu işlemlerin basitleştirilmesi için çalışmalar yapılması gerekliliği getiriliyor. [Internet bağlantısı için](#)

## Telekomünikasyon ve Medya

- AB Komisyonu, telekom piyasasına ilişkin 13. gelişme raporunu 19 Mart'ta yayınladı. Rapora göre 8 AB ülkesi geniş bant yaygınlığı açısından ABD'nin önünde yer alıyor. Geniş bant internetin piyasalardaki nüfuzu Danimarka, Finlandiya, Hollanda ve İsveç'te %30, İngiltere, Belçika, Lüksemburg ve Fransa'da ise %22'in üzerinde seyrediyor. Avrupa'da genel yaygınlık ortalaması %20 olan geniş bant kullanımı ABD'de %22,1 olarak belirlendi.

AB'de 2007 yılında 50.000 haneye eşdeğer, 19 milyon geniş bantlı yayın hattı eklendiği belirtilen raporda, tahmini geliri 62 milyar € olan bu sektörün daha da güçlendirilebileceği belirtiliyor.

Rapora göre cep telefonu sektörü 137 milyar €'luk geliriyle telekom piyasasında en büyük olmaya devam ediyor. Cep telefonu nüfuzu 2006'da %103 iken 2007'de %112'ye yükseldi. 3. nesil cep telefonu yaygınlığı 2007'de iki katına çıkarak 88 milyon aboneye erişti. Telekom sektörünün toplam değeri AB'nin gayri safi yurtiçi hasılasının %2'sine denk olan 300 milyar € civarında.

Rapor vesilesiyle yaptığı konuşmasında AB'de sabit hat kullanıcılarının %86,5'ine halen eski devlet operatörleri ağıları üzerinden hizmet sağlandığını ve AB'de ana operatörlerin sadece %30'unun kendi ülkeleri dışındaki ülkelere hizmet verdiğini belirten AB Komisyonu'nun telekomdan sorumlu üyesi Viviane Reding, Avrupa düzenleyici modelinin telekom pazarındaki rekabeti arttırmaya yönelik olduğunu ve iyi sonuçlar vermesine rağmen henüz tam amacına ulaşmadığını belirtti.

Telekom pazarına ilişkin eksiklikler raporda şu şekilde belirtiliyor:

- Eski operatörler geniş bant yayın hatlarının %46'sından fazlasını elinde bulundururken, 7 üye ülke bu bantların bağlantılarının %60'ından fazlasını kontrol ediyor.

- Cep telefonu sonlandırma oranları 2007'de azaldı fakat AB içinde ülkeden ülkeye değişiklikler gösteriyor.
- Numara taşınabilirliği tüm Avrupa'da tutarsızlık gösteriyor. İrlanda ve Malta'da cep telefonu operatörünü değiştirmek sadece bir gün sürerken, İtalya ve Slovakya'da aynı işlem 20 güne kadar uzayabiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu 17 Mart'ta Dijital Taşınabilir Video Yayını Standardı'nı (DVB-H), AB Telekomünikasyon Standartları listesine ekleme kararı aldı. DVB-H'nin listeye eklenmesi AB yurttaşlarının hareket halindeyken TV seyretmelerine imkan verecek olan 'Taşınabilir TV Tek Pazarı'nın kurulmasında yeni bir adımı teşkil ediyor. Taşınabilir TV, 2011 yılına kadar, 500 milyon müşteriye kapsayacak bir pazarı öngörüyor. Bilgi toplumu ve medyadan sorumlu AB Komiseri Viviane Reding, söz konusu kararın AB Komisyonu, üye devletler ve Avrupa Parlamentosu arasında sıkı bir işbirliğiyle alındığına dikkat çekti.

DVB-H standardının AB Telekomünikasyon Standartları Listesine eklenmesine dair karar AB resmi gazetesinde yayımlandıktan sonra, üye devletler DVB-H'nin kullanımı konusunda teşvik edilecek. DVB standartlarına verilen bu destek aynı zamanda üçüncü taraf ülkelere de bu standartları benimsemeleri konusunda bir işaret anlamı taşıyor. DVB-H, AB içerisinde en yaygın olarak kullanılan standart bütünlüğünü oluşturuyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Tarım

- AB Komisyonu 19 Mart'ta yardıma muhtaç kişilere ücretsiz yiyecek dağıtımına ilişkin AB planının gözden geçirilmesi ile ilgili bir danışma süreci başlattı. İlgili devlet organları, sivil toplum örgütleri ve kamuoyunu konuyla ilgili fikirlerini beyan etmeye davet eden Komisyon, danışma sürecinin 19 Mart 2008-14 Mayıs 2008 tarihleri arasında devam edeceğini duyurdu.

AB Komisyonu 1986'dan beri yaklaşık 2,5 milyar € değerinde yiyecek dağıtımını yardımı sağladı. Komisyon, Ortak Tarım Politikası üzerinde yapılan değişiklikler sonucunda 2008 yılında ücretsiz dağıtılan yiyecek kaynaklarının da gözden geçirilmesi gerektiğini belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

### Adalet ve İçişleri

- AB Komisyonu 19 Mart'ta **trafik** suçlarının sınır ötesi kavuşturmasını kolaylaştırmaya yönelik bir yönerge taslağını kabul etti. Öneri AB sürücülerinin araçlarının kayıtlı olduğu ülke dışında işledikleri trafik suçları sebebiyle bu ülkelerde kovuşturulmalarını kolaylaştıran teknik ve yasal kuralları içeriyor. Bu kararlar birlikte, belli bir AB ülkesinde ikamet edenle etmeyene yapılan uygulama farkı ortadan kaldırılarak, yolların daha güvenli hale gelmesi sağlanacak.

Aracının başka bir ülkede kayıtlı olduğu sürücünün bir trafik suçu işlemesi durumunda çıkan kovuşturma zorluklarını aşmak için, Avrupa Komisyonu bu yönergeyle beraber yeni bir sistem öngörüyor. Bu sisteme göre, bilgi alışverişini kolaylaştıran bir Avrupa ağı kurularak, işlenen trafik suçları hakkında bilgilerin ülkeler arasında paylaşımı sağlanacak. Söz konusu sistem dört trafik suçu için geçerli olacak: yüksek hız, alkollü araç kullanma, kemer takmama ve kırmızı ışık ihlalleri. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Yolsuzlukla Mücadele Ofisi (**OLAF**), Polonya Merkezi Soruşturma Bürosu ve Alman Gümrük Soruşturma Servisi Merkez Bürosu tarafından eski Sovyetler Birliği ülkelerinden ve Çin'den milyonlarca sigarayı **kaçak** yollardan AB'ye sokulması hakkında yürütülen soruşturma sonucunda Polonya ve Almanya'da 26 kişi tutuklandı.

Polonya'daki otoriteler bu tutuklamalara ek olarak, ambar ve özel mülklerdeki yürüttükleri bir dizi eşgüdümü aramadan sonra yaklaşık 7 milyon

sigara, 3 milyon € değerinde nakit para ve 9 kilo altın ve mücevher ele geçirdi. [Internet bağlantısı için](#)

### Ekonomi

- Eurostat tarafından yayınlanan son tahminlere göre Euro Alanı'nın dünyanın geri kalan bölgeleriyle arasındaki ticarete Ocak 2007 rakamlarına göre 7,3 milyar € olan ticaret açığı Ocak 2008'de 10,7 milyar €'ya yükseldi. Aralık 2007 verilerine göre ise Euro Alanı'nın ticaret açığı 4,1 milyar € oldu. Aralık 2006'da Euro Alanı'nın 2,3 milyar €'luk ticaret fazlası gerçekleşmişti.

Ocak 2008 için ilk tahminlere göre, **AB27'nin ticari açığı** 30,7 milyar € oldu, AB27'nin Ocak 2007'deki dış ticaret açığı 26 milyar € olarak belirlenmişti.

AB'nin ticari ortaklarının büyük bir bölümüyle arasındaki ticarete artış gözlenirken, ABD (-%3) ve Japonya'ya (-%2) yapılan ihracat ile Norveç ve Güney Kore'den (-%3) yapılan ithalatta düşüşler kaydedildi.

AB'nin **Türkiye**'ye ihracatında ise %12'lik bir artış gerçekleşti.

2007'de AB üyeleri arasında dış ticaret fazlası veren ülkeler arasında Almanya (195,4 milyar €), Hollanda (43,5 milyar€), İrlanda (28,5 milyar€), İsveç (13 milyar€) ve Belçika'da (12,9 milyar€); en büyük dış ticaret açığı ise İngiltere (132,6 milyar€), İspanya (96 milyar€), Fransa (44,6 milyar€), Yunanistan (37,9 milyar€) ve Romanya'da (21,6 milyar€) kaydedildi [Internet bağlantısı için](#)

\*

---

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 28-29 Mart, Genel İşler ve Dışışleri Bakanları Konseyi
- 17-18 Nisan, Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi
- 4 Nisan, Ekonomik ve Mali Konsey
- 17 Nisan, Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi
- 21 Nisan Avrupa parlamentosu Genel Kurulu

### Konferanslar-Seminerler

- 31 Mart - 3 Nisan, "European Wind Energy Conference", <http://www.ewec2008.info/>
  - 9 Nisan, "Energy islands in the EU, third energy package", ALDE, [www.alde.eu](http://www.alde.eu)
-